

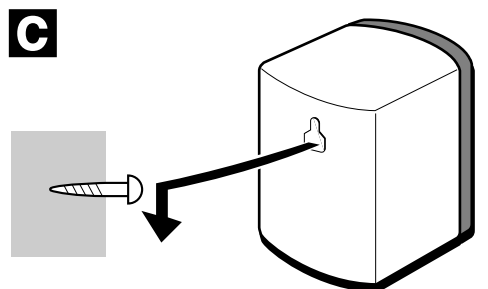
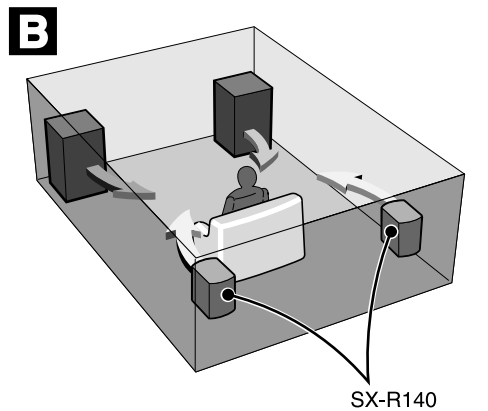
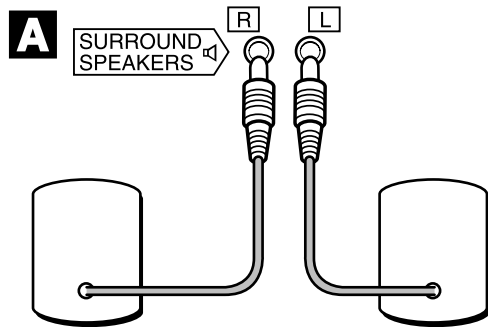
aiwa

SPEAKER SYSTEM

SX-R140

AIWA CO.,LTD.  
Printed in China

8A-YS4-903-01  
991120AKH-U-YE



## OPERATING INSTRUCTIONS

This surround speaker system is for use with Aiwa stereo system.

### WARNING

The impedance of this speaker system is 8 ohm. Make sure that it matches your amplifier. First check the recommended speaker impedance value of your amplifier, then connect the speakers. Otherwise the amplifier may be damaged.

## OPERATING PRECAUTIONS

- Do not use the speakers in places which are extremely hot, dusty or humid.
- The nominal impedance of these speakers is 8 ohms. Make sure that the connection amplifier is equipped with 8-ohm output terminals.
- When the cabinet gets dirty, wipe it with a cloth soaked in a neutral, mild detergent. Never use thinner or similar products as they will spoil the finish.

## CONNECTIONS (See illustration A)

- When connecting the speakers, turn off the power of your stereo system.

Connect the phono plug of the speaker cord to the SURROUND SPEAKERS jacks of your Aiwa stereo system.

## INSTALLATION

### Setup example

Position the speaker connected to the L jack on the left rear side and the speaker connected to the R jack on the right rear side. (See illustration B)

- If the speaker is to be mounted on a wall, select a spot that will hold the weight of the speaker, and mount as shown in the diagram. (See illustration C)

## SPECIFICATIONS

Type: Full-range bass reflex type  
Speaker: 8 cm (3 1/4 inches) full-range cone type  
Frequency range: 200 – 18,000 Hz  
Impedance: 8 ohms  
Output sound level: 87 dB/W/m  
Maximum input power: 20 W (Peak)  
Dimensions (W × H × D): 100 × 132 × 116 mm  
(4 × 5 1/4 × 4 5/8 inches)  
Weight: 0.5 kg (1 lb 2 oz)  
Accessories: Wall mounting screws (2)

The specifications and external appearance of this unit are subject to change without prior notice.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este sistema de altavoces de difusión de sonido es para uso con el sistema estereofónico de Aiwa.

### ADVERTENCIA

La impedancia de este sistema de altavoces es de 8 ohmios. Asegúrese de que ésta coincida con la de su amplificador. Compruebe primero la impedancia de altavoces recomendada de su amplificador y luego conecte los altavoces. De lo contrario, el amplificador podría estropearse.

## PRECAUCIONES PARA OPERACION

- No utilice los altavoces en lugares extremadamente calientes, polvorientos o húmedos.
- La impedancia nominal de estos altavoces es de 8 ohmios. Asegúrese de que el amplificador conectado esté equipado con terminales de salida para 8 ohmios.
- Cuando el gabinete se ensucie, límpielo con un paño mojado en un detergente neutro y suave. Nunca use solventes o productos similares ya que éstos arruinarán la terminación.

## CONEXIONES (Ver ilustración A)

- Cuando conecte los altavoces, desconecte la alimentación de su sistema estereofónico.

Conecte el enchufe del audifono del cable del altavoz a los jacks SURROUND SPEAKERS de su sistema estereofónico Aiwa.

## INSTALACION

### Ejemplo de instalación

Posicione el altavoz conectado al jack L en la parte trasera izquierda y el altavoz conectado al jack R en la parte trasera derecha. (Ver ilustración B)

- Si el altavoz va a ser montado en una pared, seleccione un lugar que soporte el peso del mismo, y móntelo como se muestra en el diagrama. (Ver ilustración C)

## ESPECIFICACIONES

Tipo: Graves de gama completa tipo reflejo  
Altavoz: Tipo cono de gama completa 8 cm  
Límites de frecuencia: 200 – 18.000 Hz  
Impedancia: 8 ohmios  
Nivel de sonido de salida: 87 dB/W/m  
Potencia máxima de entrada: 20 W (pico)  
Dimensiones: (A × Alt. × Prof.): 100 × 132 × 116 mm  
Peso: 0,5 kg  
Accesorios: Tornillos para montar en la pared (2)

Las especificaciones y el aspecto externo de esta unidad están sujetos a cambio sin aviso previo.

## MODE D'EMPLOI

Ce système de haut-parleurs "Surround" est prévu pour l'usage avec le système stéréo Aiwa.

### AVERTISSEMENT

L'impédance de ces enceintes acoustiques est de 8 ohms. S'assurer qu'elle convient à l'amplificateur utilisé. Contrôler d'abord la valeur d'impédance d'enceintes acoustiques recommandée pour l'amplificateur utilisé, puis connecter les enceintes acoustiques. Autrement, l'amplificateur risque d'être endommagé.

## PRECAUTIONS D'UTILISATION

- Ne pas utiliser les haut-parleurs dans des endroits très chauds, poussiéreux ou humides.
- L'impédance nominale de ces haut-parleurs est de 8 ohms. Vérifier que l'amplificateur de connexion est équipé de bornes de sortie de 8 ohms.
- Lorsque le coffret est sale, l'essuyer avec de l'alcool trempé dans un détergent doux et neutre. Ne jamais utiliser de diluant ou de produits similaires, car ils attaquent le fini.

## CONNEXIONS (Voir illustration A)

- Lors de la connexion des haut-parleurs, couper l'alimentation à votre chaîne stéréo Aiwa.

Raccorder la fiche "Phono" du cordon des haut-parleurs aux jacks SURROUND SPEAKERS du système stéréo Aiwa.

## INSTALLATION

### Exemple de mise en place

Positionner le haut-parleur branché au jack "L" sur la gauche et le haut-parleur branché au jack "R" sur la droite. (Voir illustration B)

- Si le haut-parleur doit être fixé au mur, sélectionner un endroit qui supportera le poids du haut-parleur, et monter de la manière indiquée dans le diagramme. (Voir illustration C)

## SPECIFICATIONS

Type: Bass Reflex pleine gamme  
Haut-parleur: Type cône pleine gamme de 8 cm  
Gamme de fréquence: 200 – 18.000 Hz  
Impédance: 8 ohms  
Niveau sonore de sortie: 87 dB/W/m  
Puissance d'entrée max.: 20 W (crête)  
Dimensions (L × H × P): 100 × 132 × 116 mm  
Poids: 0,5 kg  
Accessoires: Vis de fixation au mur (2)

Les spécifications et l'apparence externe de cet appareil sont sujettes à modifications sans préavis.